

RIVES

À LA UNE

/ LE MAGAZINE

de la Communauté
de Communes des Deux Rives

BUDGET

p 04 et 05

Les chiffres de 2021

TRAVAUX

p 08 à 09

De belles opérations en ce
premier semestre

TOURISME ET PATRIMOINE

p 18 et 19

Retour sur le tournage du
village préféré des français
Prendre l'air au bord de l'eau

SORTIES

p 21 à 23

Un été riche d'animations
variées



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DES DEUX RIVES

SOMMAIRE

/ Jean-Michel Baylet

Président
de la Communauté
de Communes
des Deux Rives,
reçoit les administrés
sur demande.

Pour prendre
rendez-vous, contacter :
M^{me} Christelle TERLE,
au 05 63 29 60 68

SOMMAIRE p 02

EDITO p 03

BUDGET p 04 et 05

Les chiffres de 2021

ÉCONOMIE p 06 et 07

Plan d'urgence, l'heure du bilan
Politique économique / Politique agricole

TRAVAUX p 08 et 09

De belles opérations en ce premier
semestre

SERVICES SENIORS p 10 et 11

Balivernes, une résidence autonomie

COMPÉTENCES p 12 et 13

La police intercommunale

RANDO p 14 et 15

Circuit du Camuzon à Bardigues
Le bonheur est dans les prés

CULTURE p 16 et 17

Des expos pour tous

TOURISME ET PATRIMOINE p 18 et 19

Un village préféré des français
Prendre l'air au bord de l'eau

SPORT ET LOISIRS p 20

Le golf

SORTIES p 21, 22 et 23

Un été riche d'animations variées

/ Deux Rives à la Une

N° 31 - Été 2021

/ Directeur de publication

J.P. DELACHOUX

/ Rédaction

Anne BORDARIE
Muriel PELISSIER-CHAMBARON

/ Crédit photos

CC2R

/ Conception et impression

Imp. TECHNI PRINT à Montauban

/ Pour tout renseignement

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DES DEUX RIVES

2, rue du Général Vidalot - 82400 Valence d'Agen
Tél. 05 63 29 92 00

02



www.facebook.com/ccdeuxrives
Site internet : www.cc-deuxrives.fr

Nous voilà au début de l'été. La crise sanitaire est toujours présente et nous devons rester collectivement vigilant. J'invite tous ceux qui ne se sont pas faits encore vacciner à le faire, car nous devons gagner maintenant sur le front de l'immunité collective. Néanmoins, nous avons voulu que l'été soit festif. A Valence d'Agen, le long de la voie verte, dans les anciens Abattoirs, une scène a été installée pour vous proposer des soirées estivales musicales et gourmandes. Sur ce même lieu, nous ouvrons pendant tout l'été un point d'accueil touristique. L'objectif est d'animer la voie verte, et d'accueillir comme il se doit les nombreux vélo-cyclistes qui la sillonnent. Nombreuses sont les communes à vous proposer également de belles soirées d'été... Sortez, amusez-vous, profitez de cette convivialité ! Nouveauté cet été encore, le pôle sport et l'office de tourisme de la Communauté de Communes ont concocté un programme d'animations sportives pour tous... Kayak, squash, roller, aquagym, pêche en partenariat avec la Fédération départementale et l'APPMA valencienne "La Canabello" au lac de Lasbordes, dont la Communauté est devenue propriétaire, golf avec le club golf d'Espalais... Le programme est éclectique et accessible à tous.

Nous sortons également d'une période électorale. Je remercie les électeurs de m'avoir accordé, une fois encore leur confiance. J'ai choisi de ne pas me présenter à la présidence du département pour me consacrer pleinement à mes fonctions de maire et de Président de la Communauté de Communes. Sachez que je resterai toutefois très attentif à ce que notre territoire ne soit pas oublié des politiques départementales.

Dans ce numéro, vous découvrirez le budget de la Communauté de Communes et nos choix stratégiques pour 2021. Nous mettons le cap sur les économies d'énergies en portant un ambitieux programme de rénovation énergétique de nos bâtiments communaux. Le changement climatique est là et nous devons anticiper les bouleversements à venir. J'en profite une fois encore, pour apporter tout mon soutien aux agriculteurs de notre secteur lourdement touchés par le gel puis par la grêle. Sachez encore une fois, que nous serons à vos côtés !

En attendant de vous rencontrer au détour d'une animation estivale, bel été à vous tous !



Jean-Michel Baylet

**Ancien Ministre,
Président de la Communauté de communes
des Deux Rives, Conseiller départemental,
Maire de Valence d'Agen**

BUDGET



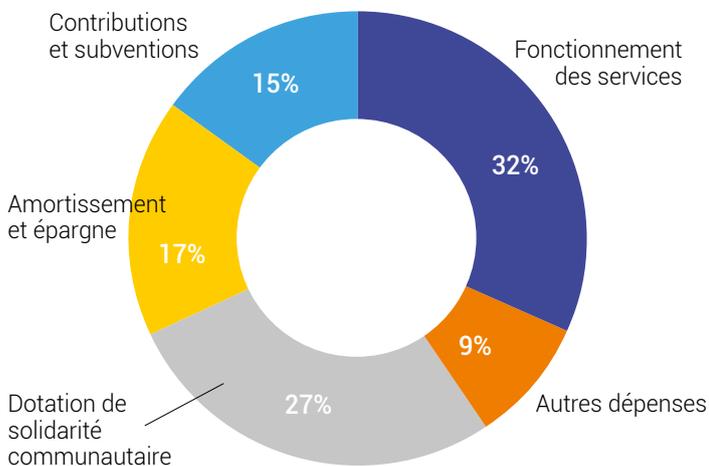
LES CHIFFRES DE 2021

Le budget de la Communauté représente 55,7 millions d'euros en 2021, répartis entre 39,6 millions d'euros pour le fonctionnement, et 16,1 millions d'euros pour l'investissement.

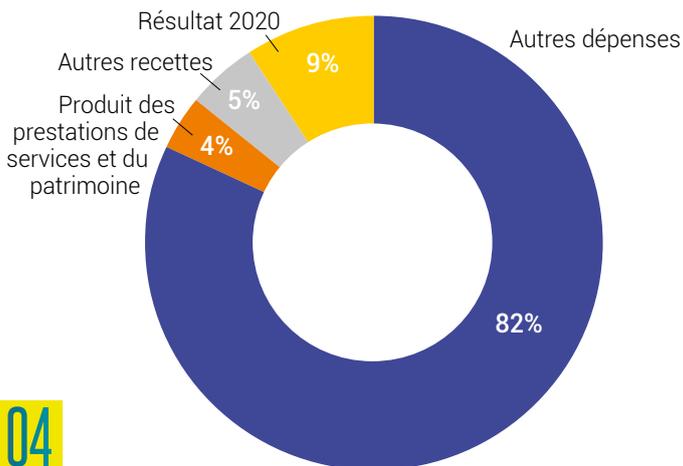
Il accorde une grande importance au soutien des communes du territoire, comme du tissu économique et associatif, ainsi qu'à la réhabilitation et la modernisation de ses équipements communautaires, en priorisant la transition énergétique.

FONCTIONNEMENT = 39,6 M€

Dépenses

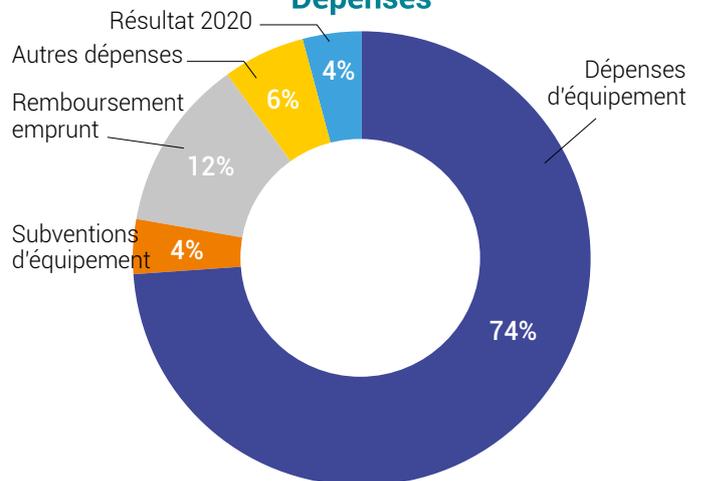


Recettes

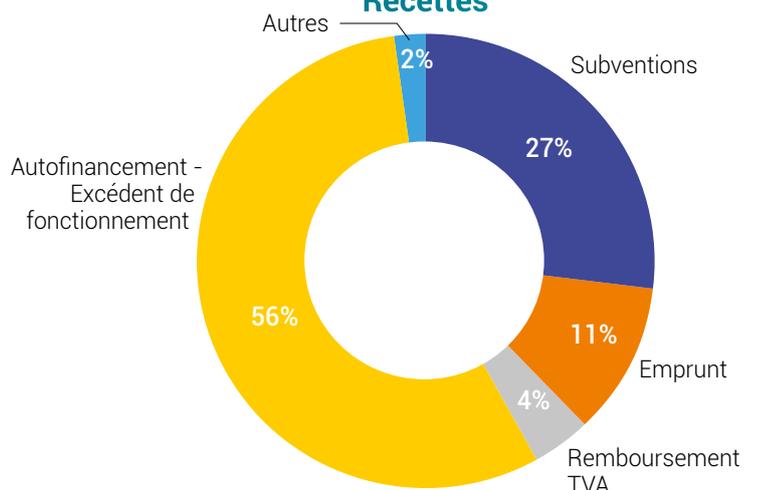


INVESTISSEMENT = 16,1 M€

Dépenses



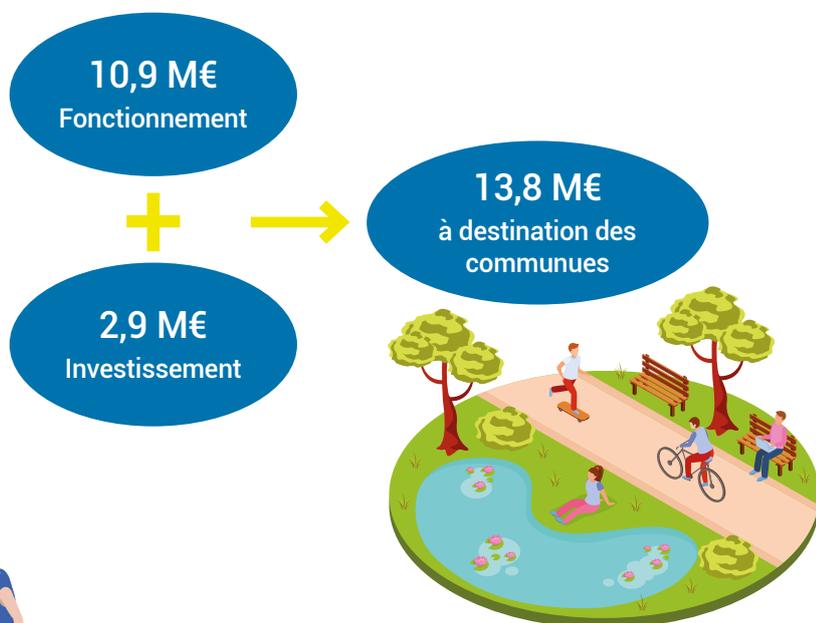
Recettes



/ Un budget solidaire

Solidaire avec les communes du territoire

Le budget communautaire consacre une part non négligeable au **soutien des communes dans leur fonctionnement** à travers la dotation de solidarité communautaire et dans **l'accompagnement de leurs projets** avec les fonds de concours. Ces fonds de concours permettent de contribuer au financement de différentes opérations, telles que : les équipements sportifs, les aires de jeux, le petit patrimoine public, l'enfouissement des réseaux, les trottoirs, les places, et divers bâtiments communaux dans le cadre du CRU (Contrat Régional Unique).



Solidaire avec le secteur associatif

Une enveloppe de près de **2 000 000 €** (1 998 285 €) afin de soutenir et accompagner le secteur associatif.



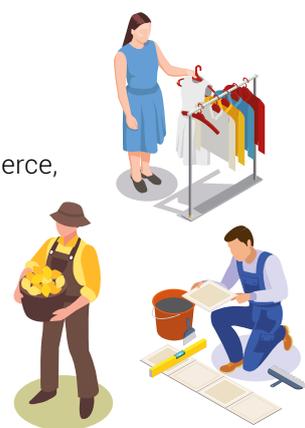
Solidaire et social

750 000 € de subvention au Centre Intercommunal d'Actions Sociales

Solidaire avec les entreprises et le monde agricole

268 000 € en faveur du commerce, de l'artisanat, des services et de l'industrie

74 000 € en faveur du secteur agricole



/ Les principaux projets d'investissement

Le budget 2021 accorde une importance significative à **la transition énergétique pour les travaux engagés sur les bâtiments ou infrastructures communautaires**, ou relevant de ses compétences (confer article Travaux p 8 et 9). Près de 1,5 millions d'euros sont ainsi consacrés à ce type d'opérations et concernent par exemple, les écoles, la piscine d'hiver, la crèche, le Centre de loisirs, le COSEC, le boulodrome.

Les principaux investissements



- ▶ **2,1 M€** de travaux de voirie
- ▶ **1,9 M€** de travaux dans les écoles
- ▶ **1,7 M€** à destination des équipements sportifs dont 1,1 M€ pour les piscines

▶ **300 000 €** pour une étude préalable à la mise en place d'une Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH).



/ Le secteur des déchets

La Communauté de Communes adhère au SMEEOM pour la collecte et le traitement des déchets.

Pour cela, une contribution de **1,7 M€** sera versée à ce syndicat en 2021.

Le coût est de **89 € par habitant**, soit une hausse de 7 € en 2021.

La réglementation fixe des objectifs ambitieux de réduction et de valorisation des déchets se traduisant par :

- une hausse de la Taxe Générale sur les Activités Polluantes,
- une diminution des capacités des sites de traitement des déchets ultimes.

En 2020, en moyenne, ce sont **234 kg d'ordures ménagères** produites par une personne et **98 kg de déchets recyclables**.

Sur le territoire de notre intercommunalité, en 2021 comme les années précédentes, la Communauté de communes des Deux Rives a décidé de la gratuité du service pour les habitants des Deux Rives.

Deux déchetteries sont par ailleurs exploitées par la Communauté, à destination des particuliers et des professionnels pour un **coût de fonctionnement de 520 000 €**.



ÉCONOMIE

PLAN D'URGENCE, L'HEURE DU BILAN

Aujourd'hui les chiffres parlent, et révèlent que les aides financières apportées par la Communauté et ses partenaires, auront eu un impact non négligeable pour soutenir notre tissu économique local .

Présente dès le début de la crise sanitaire, la Communauté de communes est donc intervenue, en partenariat avec la Région, et en complément des aides de l'État ou du Département, pour aider financièrement les entreprises à passer ce cap difficile.

Ainsi, sur la période 2020, jusqu'à la clôture du plan d'urgence au 1^{er} juin 2021 :

84 entreprises ont été aidées sur notre territoire, concernant 21 communes

401 575,27 € d'aides ont été attribuées, dont **189 736,79 €** apportés par la Communauté de communes.

Ces fonds ont été mobilisés, à partir de plusieurs dispositifs : le Fonds de solidarité exceptionnel, le Fonds de solidarité national (volet 2 Etat-Région), et le Fonds l'OCCAL* (sur 3 volets : aide à la trésorerie, investissements, et aide au loyer).

Secteurs d'activités bénéficiaires	Pourcentages
Restaurants, brasseries, bars	29 %
Commerces	26 %
Services	14 %
Professions libérales	10 %
Artisanat du bâtiment	6 %
Agriculture	6 %
Artisanat de fabrication	5 %
Tourisme, gîtes	3 %
Associations	1 %

Localisation des bénéficiaires	Pourcentages
Valence d'Agen	46 %
Auvillar	6 %
Dunes	6 %
Saint Paul d'Espis	5 %
Golfech	4 %
Donzac	4 %
Saint Michel	4 %
Malause	4 %
Castelsagrat	3 %
Pommevic	3 %
Perville	3 %
Mansonville	3 %
Goudourville	1 %
Bardigues	1 %
Le Pin	1 %
Sistels	1 %
Saint Loup	1 %
Lamagistère	1 %
Montjoi	1 %
Merles	1 %
Saint Vincent Lespinasse	1 %



/ Politique économique, des aides à l'immobilier d'entreprise

Au-delà des aides liées à la crise sanitaire, la Communauté de communes déploie une politique d'aides à l'immobilier d'entreprise, le développement économique étant sa compétence première.

Les objectifs sont de soutenir les investissements des entreprises créatrices de ressources et d'emplois pour le territoire, conforter le tissu économique, contribuer à l'attractivité du territoire intercommunal.

Secteurs d'activité concernés : production industrielle, services à l'industrie et artisanat, agroalimentaire, agriculture et commerce.

Les taux d'aides varient en fonction de la taille des entreprises.

En cohérence avec le nouveau schéma régional de développement économique de la Région Occitanie, ce nouveau dispositif d'aides a été complété et adopté par délibération en date du 18 janvier 2021.



Renseignements complémentaires

Service économie et emploi, Alain Valeye

Téléphone : 05 63 29 62 20

Mail : alain.valeye@cc-deuxrives.fr

Service agriculture, Isabelle Polvani-Andujar

Tél : 05 63 29 92 18

Mail : isabelle.andujar@cc-deuxrives.fr

/ Agriculture, aléas climatiques

Nos agriculteurs ont été confrontés à un épisode de gel très intense, beaucoup ont perdu l'essentiel de leur revenu (filières fruits à noyaux, fruits à pépins et vigne). Face à cette situation, la CC2R a, d'une part, accompagné les communes du territoire afin d'adresser rapidement les demandes de reconnaissance en catastrophe naturelle, et d'autre part, informe régulièrement l'ensemble des agriculteurs de l'ensemble des mesures mises en oeuvre et de l'ouverture des différentes procédures.

La Communauté reste au côté des agriculteurs, à la fois pour s'assurer que les dispositifs d'indemnisation seront conduits, ainsi que pour compléter les aides de l'État dans la limite des plafonds financiers autorisés, notamment en conventionnement avec la Région.

Concernant la fiscalité, l'État annonce des dégrèvements sur le foncier non bâti. Si tel n'était pas le cas, une proposition d'exonération serait examinée au sein du Conseil communautaire. Par ailleurs, des mesures de prise en charge de cotisations MSA sont également possible, avec dépôt de dossier jusqu'au 8 octobre prochain.

/ Politique agricole, aides aux investissements matériels et immatériels

Dans ce domaine, les aides sont très encadrées. Pour autant, la Communauté a adopté une politique d'aides au secteur agricole (menée depuis les débuts de notre intercommunalité), revue et adaptée en ce premier semestre.

L'objectif est de soutenir nos filières arboricoles, céréalières, légumières, et d'élevage, dans l'optimisation de certains de leurs équipements, comme dans leurs démarches de certifications.

Les aides matérielles concernent : l'optimisation des réseaux d'irrigation, les équipements frigorifiques, les coopératives d'achats et d'utilisation de matériel agricole, première acquisition d'une cuve GNR (gazole non routier).

Les aides immatérielles concernent : l'aide aux audits d'exploitation, l'aide à la conversion des exploitations en Bio ou Haute Valeur Environnementale.

Les taux, comme les plafonds varient en fonction des aides.

TRAVAUX

/ DE BELLES OPÉRATIONS EN CE PREMIER SEMESTRE

Ces réalisations participent à l'embellissement, l'accessibilité et le confort des usagers de différents services, tant sportifs ou de loisirs, qu'éducatifs. Elles sont également innovantes pour certaines, et performantes en matière d'économie d'énergie. La maîtrise d'œuvre a été réalisée en interne par le service technique, à l'exception de la BCD de l'école de Dunes.

/ SPORTS ET LOISIRS

Travaux à la piscine d'hiver Aquagold à Golftech

Celle-ci été mise en service en 1990, malgré des travaux d'entretien annuels, les effets d'usure du temps sont là. Pour, à la fois rénover les équipements, et la structure, ainsi que réduire les coûts de fonctionnement en fluide, en maintenance et améliorer le confort des usagers et des agents, il a été nécessaire de programmer une réhabilitation de l'ensemble du bâtiment.

À partir du diagnostic énergétique, acoustique et d'accessibilité réalisé en 2017 et 2018, un programme en plusieurs phases a donc été établi. Entre 2019 et 2020, la ventilation et le chauffage ont été changés, permettant une économie de 25 % sur l'énergie, et autant pour l'eau.

Il s'agit maintenant de s'occuper de l'enveloppe du bâtiment : isolation thermique par l'extérieur, isolation de l'intérieur (faux plafonds, double vitrage en haute performance énergétique), installation de panneaux photovoltaïques (d'une puissance de 99 Kwc en auto-consommation). Les travaux seront réalisés pour la partie intérieure, cet été, et en automne/hiver pour la partie extérieure.

Le montant de ces travaux représente :
687 183,07 € HT.



Depuis le début du programme la consommation électrique de la piscine était de 1 415 081 Kwh. Après cette phase de travaux, cette consommation devrait être de 807 698 Kwh soit une réduction de 42,92 % en énergie et un gain de 14, 1 tonnes en Gaz à Effet de Serre.

Éclairage de la piste de roller

Afin, d'une part de permettre à nos patineurs de s'entraîner dans des conditions optimales et, d'autre part de mettre en valeur ce complexe sportif, pour y recevoir dans les meilleures conditions les différentes épreuves de roller, au niveau national, comme international, un changement s'imposait. Techniquement, il s'agissait de changer l'éclairage existant (8 spots de 1000 W à iode), non uniforme, et ne correspondant pas aux normes, et aux exigences de la Fédération, pour installer 10 mâts comportant deux spots à leds nouvelle génération, et un au niveau de l'arrivée (1500 lux). Cet éclairage, variable en fonction de l'utilisation (de 250 à 750 lux) comporte des avantages, tant d'optimisation, que d'impact positif pour gérer la consommation d'énergie.

Le coût de ces équipements s'élève à **93 314, 64 € HT.**





Aménagement du jardin public, rue du Général Vidalot

Pour agrémenter, et rendre plus attractif ce jardin situé à l'entrée du centre-bourg de Valence, déjà bien apprécié des familles, cet aménagement, réalisé entre avril et mai, a permis de remplacer les jeux devenus obsolètes, de réaliser un sanitaire public, et de rénover les toitures des deux bâtiments d'entrée.

Le montant global est de **146 737,35 € HT**.

La crèche de Golfech

La crèche communautaire accueille les bébés de l'ensemble du territoire de la Communauté.

Le bâtiment a été construit en 2 périodes, dont la plus récente (aile sud est) en 2010. De ce fait l'isolation est hétérogène et pas assez efficace, en été particulièrement.

Pour améliorer le confort d'occupation tant pour les tout petits que pour le personnel, et générer des économies d'énergies, les travaux portent sur une réhabilitation globale.

Ils portent donc sur : l'isolation thermique et phonique en sous toiture après remaniage de la couverture, l'isolation thermique par l'extérieur, un complément de l'isolation de toiture terrasses par une couverture végétale, le remplacement des menuiseries simple vitrage de l'aile nord ouest, le remplacement de ventilation par une ventilation double flux avec PAC pour rafraîchissement de l'air en été. Des travaux de remplacement des sols souples de l'aile nord-est sont également prévus, ainsi que des travaux de production et d'utilisation d'énergie renouvelable.

Le montant de l'opération représente **302 270 € HT**.

Une partie des travaux sera réalisée pendant l'été, une autre entre l'automne et l'hiver.

Centre de loisirs de Gâches

Il s'agit à la fois de remettre aux normes tant la circulation, que les plans de travail (légumerie, préparation), et dans le même temps, de remplacer les congélateurs par des chambres froides, ainsi que de créer des vestiaires pour le personnel. Sur l'arrière de la cuisine, l'aire de giration sera agrandie pour faciliter l'accès aux bus, et aux livraisons. Dans la grande salle de restauration une ventilation double flux sera installée.

Une partie des travaux a été réalisée en juin, une autre est prévue pour septembre jusqu'en décembre.

Le montant des travaux s'élève à **297 900 € HT**.

Ecole primaire de Piac, à Saint Paul d'Espis

Le remplacement de l'ancienne chaudière se fera ici par une pompe à chaleur Air eau, pour un montant de **20 890 € HT**.

BCD de l'école de Dunes (Bibliothèque Centre de documentation)

Cette opération est innovante à plus d'un titre : en terme d'économie d'énergie, mais aussi et surtout pour ce qui concerne sa conception, les 3 modules de la BCD seront réalisés en atelier (dans une entreprise montalbanaise) pour être ensuite posés sur site (ce qui diminue la durée d'intervention sur le lieu, pour une installation réalisée en 2 mois, cet été).

L'esthétique et le confort de ce bâtiment devraient permettre d'accueillir les enfants dans de belles conditions.

Les bâtiments légers existants vont être enlevés et remplacés par des bâtiments définitifs, représentant une surface de 90 m². Il s'agit d'une construction en ossature bois, avec une isolation chaux/chanvre. Le système de chauffage et d'isolation permettront d'approcher les normes de bâtiments passifs (neutre en consommation énergétique), de plus, sont prévus une ventilation double flux, des vitres avec des stores orientables électriquement, des panneaux solaires pour une auto-consommation.

Les VRD représentent **66 667 € HT**. Les modules s'élèvent à **235 512 € HT**.

Le cabinet d'architecte est « Cand'architecte » de Labège.



Ecole primaire de Malause

Ici aussi les travaux prévus représentent un fort intérêt en matière d'économie d'énergie : remaniement de la toiture et isolation des combles pour un montant de **40 582 € HT**, isolation thermique par l'extérieur s'élevant à **146 870 € HT**, pose de panneaux photovoltaïques d'un montant de **30 000 € HT**, remplacement de la chaudière fioul par une pompe à chaleur PAC Air Air représentant **114 629 € HT**.

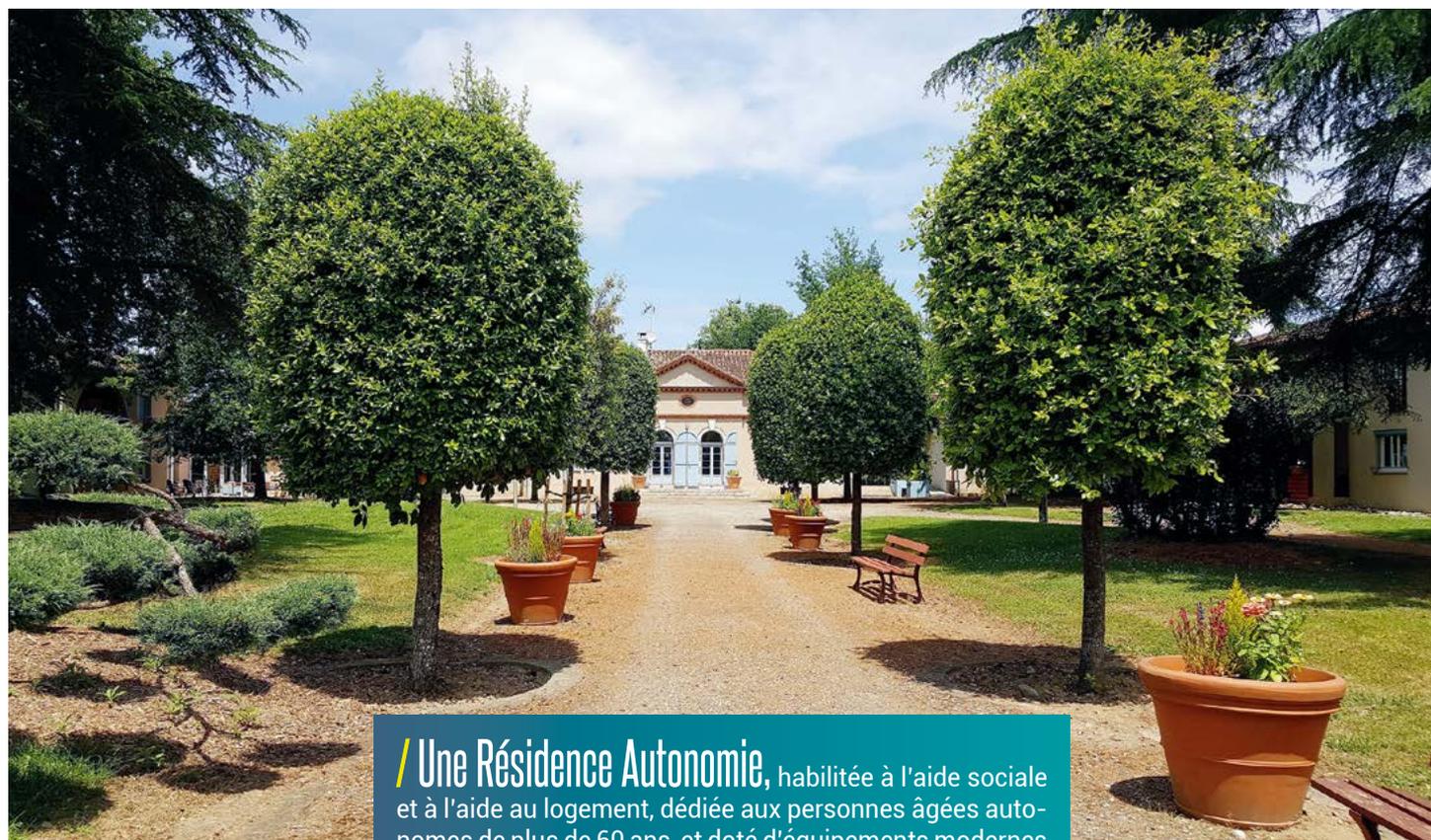
SERVICES SENIORS

/ BALIVERNES, UNE RÉSIDENCE AUTONOMIE

Située à proximité immédiate du centre-bourg, dans un écrin de verdure, avec son parc aux arbres centenaires, Balivernes accueille des personnes de plus de 60 ans, souhaitant vivre dans un cadre sécurisant.

Elle propose un ensemble de services, pour le plus grand confort de ses résidents.

Alternative entre le domicile et l'EHPAD, non médicalisée, elle dispose de personnel présent 24h sur 24 et 7 jours sur 7, tout au long de l'année. L'équipe accompagne et favorise le libre choix des résidents, afin qu'ils puissent bénéficier d'une prise en charge et d'intervenants adaptés à leurs besoins.



/ Une Résidence Autonomie, habilitée à l'aide sociale et à l'aide au logement, dédiée aux personnes âgées autonomes de plus de 60 ans, et doté d'équipements modernes (accessibilité, WIFI...), de services et de projets adaptés aux besoins des personnes accueillies.



L'établissement, décoré et entretenu avec soin, dispose également de plusieurs lieux de vie : une salle de restaurant (ouverte tous les jours, midi et soir), un salon de coiffure, une bibliothèque, ainsi que de nombreux petits salons, intimes et chaleureux, répartis dans la résidence pour causer au coin du feu en admirant le parc.

Elle propose 44 appartements, à meubler selon les goûts de chaque résident. Tous sont équipés d'une kitchenette, d'une salle de bain privative, d'une terrasse et d'un système d'alarme individuel.

Il s'agit d'une structure aux dimensions humaines, favorisant une approche familiale et une bienveillance au quotidien où l'ensemble de l'équipe œuvre pour le plus grand bien-être de ses résidents.

L'ambiance à la Résidence Balivernes est conviviale et les semaines y sont ponctuées par les anniversaires, les lotos, les repas à thèmes et une grande diversité d'animations.



/ L'équipe de Balivernes

/ Les résidents ont ainsi soutenu la candidature d'Auvillar, village préféré des français (confer article Tourisme et patrimoine).

COMPÉTENCES

/ LA POLICE MUNICIPALE INTERCOMMUNALE (PMI)

Cette création permet d'avoir un service de proximité, sur l'ensemble des communes de la Communauté.

Suite à la loi n°2002-276 du 27 février 2002, relative à la démocratie de proximité, les intercommunalités ont eu la possibilité de créer leur propre service de police.

Sur les Deux Rives, il a été créé le 1^{er} septembre 2017, suite aux délibérations prises par le Conseil communautaire du 10 février 2017, et du 29 juin 2017, (après avoir obtenu les délibérations préalables des conseils municipaux à la majorité qualifiée).

La volonté des élus a été d'assurer une couverture de l'ensemble du bassin de vie, ainsi qu'une meilleure cohérence dans l'exercice des compétences, c'est à dire de faire respecter les arrêtés de police pris par le Président, et de permettre la mise à disposition des agents auprès des maires de nos communes.

Concernant les missions exercées sous l'autorité du Président, pour la mise en œuvre des pouvoirs de police spéciale transférés, il s'agit de : faire respecter le règlement de l'aire des gens de voyage, la police de circulation et conservation de la voirie, la salubrité publique en matière d'ordures ménagères, de déchets assimilés, et dans le cadre de l'assainissement.

Concernant la mise à disposition pour les communes membres, dans l'exercice du pouvoir de police administrative générale, il s'agit d'intervenir pour la sécurité des personnes et des commerces, pour la sécurité des bâtiments communautaires, des écoles et des mairies, sur les troubles en matière de tranquillité publique et de voisinage, ainsi que pour les animaux errants.

/ Bilan des interventions de la Police Municipale Intercommunale, depuis sa création :

Plus de 1000 arrêtés de police

Plus de 100 rapports réalisés

Plus de 500 interventions

15 des interventions ont fait l'objet d'une procédure (c'est-à-dire transmises aux autorités de l'État), le reste relevant du rappel à l'ordre, du conseil et de la prévention.

3 opérations importantes ont été menées : interpellations en flagrant délit à la déchetterie de Prouxet, interpellations (avec la police municipale de Valence) dans le cadre d'incivilités et de violation de domicile, conduits à la gendarmerie.



/ Organisation du service :

Un premier agent a tout d'abord été recruté pour créer tous les supports juridiques et organiser la mise en œuvre.

Aujourd'hui l'équipe est composée de deux agents : un chef de service et un agent policier, qui sera bientôt renforcée par un nouvel agent, en cours de recrutement.

Le service relève notamment du Code de la sécurité intérieure Articles L 512 – 1 et 512 – 2.

A ce jour, les interventions sur la Communauté portent majoritairement sur :

- des questions d'urbanisme, des ordures ménagères et des dépôts sauvages (ceux-ci sont nombreux et représentent des nuisances, et des risques sanitaires et de pollution des sols),
- des conflits de voisinage,
- des dégradations de voirie,
- la fourrière animale (problèmes de divagations de chiens plus particulièrement, pas moins d'une intervention par jour),
- la fourrière automobile.



La PMI intervient en partenariat avec les services extérieurs tels que la police municipale de Valence, la gendarmerie de Valence et d'Auvillar, les services sociaux, les différents services de l'État.

/ Quelles sont les missions d'un policier ?

Le policier exerce des missions de prévention nécessaires au maintien du bon ordre, de la sûreté, de la sécurité et de la salubrité publique.

Il assure une relation de proximité avec la population.



Les évolutions à venir

Une mutualisation avec la police de Valence par convention, permettra d'officialiser le travail en collaboration déjà existant, d'avoir un service plus coordonné donc plus efficace.

RANDO

/ CIRCUIT DU CAMUZON À BARDIGUES LE BONHEUR EST DANS LES PRÉS !



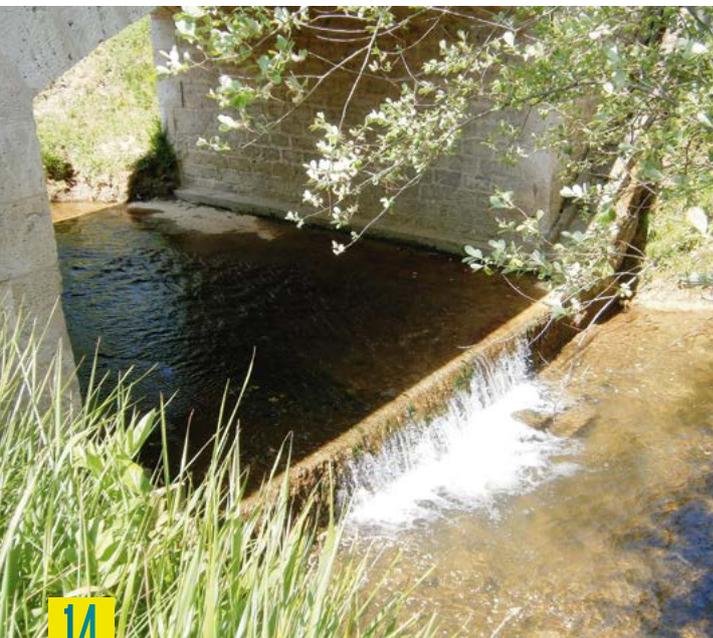
Après la traversée de ce charmant ruisseau, une portion de route abrupte vous attend... un peu de persévérance pour être récompensé rapidement, car ce sont ensuite des paysages dégagés, de douces collines, quelques vergers, et une belle vue sur le village de Bardigues qui s'ouvrent à vous.

Plus loin, le chemin de terre et d'herbe, longeant les champs, vous donnera la sensation de remonter dans le temps.

Découvrir de nombreuses prairies sur les hauts de vallons (dans notre territoire marqué le plus souvent par la culture fruitière et céréalière), est un plaisir pour les yeux, en particulier au printemps et en été... retrouver les herbes folles fleuries de son enfance ?

Plus pragmatiquement, ces cultures « en liberté » sont bien sûr sources de protéines pour les vaches, que vous apercevrez peut-être, tranquillement concentrées, dans leurs ruminations champêtres, et elles-mêmes, observatrices placides de votre passage.

Vous cheminerez pour finir dans un joli petit bois, annonçant la remontée vers le village.



Accessible : à pied

ATTENTION : traversée de clôture

- 1 Départ et parking à l'entrée du village en venant de la D11. Descendre la rue principale du village en direction de l'église (XIXe) puis du cimetière. Continuer la route en laissant le cimetière sur votre droite pour arriver au bas de la côte, à un croisement.
- 2 Traverser le pont qui enjambe le ruisseau du Camuzon et prendre la route qui monte abruptement sur votre droite, en direction du château d'eau.
- 3 En se retournant on a une vue magnifique du village.
- 4 Au croisement du calvaire et du château d'eau, continuer sur la droite pendant une dizaine de mètres avant d'emprunter sur la gauche un chemin qui passe en bordure de champs.

5 Après 2Km, le chemin passe par le lieu-dit «La Guillette», et rejoint ensuite un croisement de route.

6 Là, continuer tout droit.

7 Puis par la suite, prendre à droite pour passer devant la ferme de «Lucet».

8 Juste après celle-ci, quitter la route dans le village, pour suivre le chemin qui file tout droit. On passera au travers des clôtures et après un passage près des vignes, le chemin descend agréablement à travers un joli petit bois, vers le ruisseau du Camuzon.

9 Franchir le cours d'eau en passant devant les ruines d'un ancien moulin et remonter tout droit en traversant la route par un chemin qui longe le ruisseau et rejoint la route.

10 Passer devant l'aire de camping-car pour rentrer au village. On pourra alors se rafraîchir sur la terrasse de l'Auberge de Bardigues.

0 500 m
1 cm = 250 m

LÉGENDE :

- D Point de départ et parking
- Itinéraire et sens du circuit
- Point de vue

Code balisage :

- Changement de direction
- Continuité du sentier
- Mauvaise direction

7 Kms 2 h 00 balisage

Les ATOUTS du circuit :

- Dans le village :** la bastide, l'église, l'auberge de Bardigues (Association des Restaurateurs de Tarn-et-Garonne)
- Sur le circuit de Cadillac :** vue du château de la Motte (propriété privée), le domaine des Thermes, le point de vue sur la vallée de l'Arratz.
- Sur le circuit de Camuzon :** le point de vue sur la vallée du Camuzon, les fermes traditionnelles.

Petit conseil au randonneur ou promeneur : la nature est fragile, l'eau est précieuse, respectons-les, ainsi que leur faune et leur flore. Le plaisir des yeux toujours !

Le guide complet des sentiers de randonnées est disponible à l'office de tourisme :

Auvillar : 05 63 39 89 82 – ot-auvillar@cc-deuxrives.fr

Valence d'Agen : 05 63 39 61 67 – office.tourisme@valencedagen.fr

Les circuits sont également téléchargeables sur le site de la Communauté de communes : www.cc-deuxrives.fr

/ DES EXPOS POUR TOUS

Nouveautés au conservatoire des métiers d'autrefois à Donzac ! Après un voyage à travers le temps, et le son... la possibilité de déguster des produits locaux.



/ Envie de passer un bon moment en famille, de vivre l'expérience du 19^{ème} siècle, et de se dégourdir les jambes, au milieu des arbres colorés ?

Au conservatoire, on vient passer un moment de détente. Les enfants déambulent dans le musée à la recherche d'indices, munis de leur livret-jeu ils découvrent en s'amusant, les anciennes boutiques et les métiers oubliés.

Dans les grands espaces extérieurs, ils jouent avec Casse-noisette, l'écureuil mélomane. Au verger, selon la saison, chacun peut se régaler de cerises, prunes, figues... Tout en cherchant les objets dissimulés dans les arbres.

La collection de voitures anciennes impressionne toujours, mais le plus spectaculaire est le pressoir à perroquet immense qui domine la partie vigne et vin.



/ A découvrir aussi, l'exposition temporaire de l'été, qui retrace cette année, les débuts du son, à la radio et au cinéma en France.

Vous y verrez une centaine de postes radio T.S.F, des phonographes, postes à galène, à lampes, des affiches publicitaires anciennes, des plaques émailées, ainsi que le premier système de sonorisation du cinéma parlant datant de 1927.

La boutique présente les produits régionaux à déguster à la buvette confortablement installé à l'ombre des mûriers platanes : ambiance vintage assurée !

Une offre goûter pour les groupes de 5 personnes - 5 €, une boisson au choix (jus de fruit, boisson chaude...) et un as-



sortiment de produits locaux. **Pensez à réserver !** Au 05 63 29 21 96

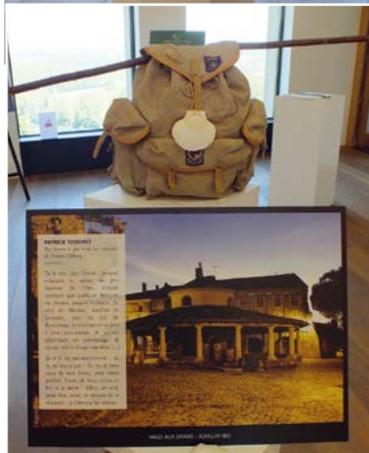
Des animations enfants pour l'été : retrouvez les en pages 21, 22 et 23.

/ Une exposition exceptionnelle : « A Compostelle, hommages au chemin de Saint-Jacques »
à l'office de tourisme des Deux Rives à Auvillar, dans l'ancienne chapelle des Ursulines, jusqu'en octobre.



Découvrir le chemin, cheminer du Puy en Velay jusqu'à Saint Jacques de Compostelle, voilà ce que vous propose cette exposition originale.

En février dernier, les éditions Salvator ont publié « A Compostelle, hommages au chemin de Saint-Jacques. » : 34 personnalités ayant effectué ce pèlerinage, ou l'ayant évoqué dans une œuvre artistique (livre, film, théâtre, etc.), partagent avec enthousiasme ce que cette expérience leur a apporté. Chacun offre dans cet ouvrage un texte inédit, s'exprimant dans le genre littéraire qui lui



convient le mieux (récit, abécédaire, lettre, nouvelle, poésie, pièce de théâtre, etc.).

Traduisant ce que ce parcours initiatique apporte à ceux qui l'emprunte, ces textes, œuvres littéraires multiformes, se rejoignent dans une même et grande humanité.

Une trentaine de clichés photographiques exceptionnels fait écho non seulement à ces témoignages (extraits), mais aussi à ses étapes incontournables. Entrée gratuite, aux heures d'ouverture de l'Office.

Rappelons que l'année 2021 est une année jacquaire, (jubilaire ou compostellane).

Les communes situées sur le chemin ont été invitées à fleurir des chaussures pour jalonner et agrémenter le parcours. Les mairies, comme les habitants jouent le jeu, vous pourrez découvrir ces décorations insolites au cours de vos promenades.



TOURISME ET PATRIMOINE



UN VILLAGE PRÉFÉRÉ DES FRANÇAIS



Auvillar a représenté la Région Occitanie dans l'émission « le village préféré des français » et peut être fier de sa 4^{ème} place. Retour sur le tournage de l'émission...

Le tournage s'est déroulé le mercredi 10 mars 2021, avec un soleil et une lumière magnifiques qui auront permis de sublimer les images.

Stéphane Bern et son équipe ont été accueillis et accompagnés dans leur découverte d'Auvillar par la mairie. La déambulation leur a permis de filmer la tour de l'horloge, la Halle, l'église Saint Pierre, puis de se poser dans la chapelle de l'ancien couvent des

Ursulines (office de tourisme des Deux Rives) où étaient présentées les faïences, ainsi que la tradition de la plume, activités fondatrices pour le village, un atelier de calligraphie y était animé par Bruno Riboulot, avec 5 enfants.

La suite du tournage s'est faite sur la place du château, où un groupe de joyeux drilles, des plus jeunes aux plus âgés célébraient la saint Noé, accompagnés en musique par la lyre valencienne. Stéphane Bern aura ainsi pu goûter notre tourin local, et le vin des Thermes !

Rappelons que 14 villages français étaient en lice pour représenter leur région. Une 4^{ème} place représente une beau positionnement, et une belle couverture médiatique pour attirer des visiteurs plus nombreux, ce qui est déjà le cas, depuis le début des différentes annonces télévisuelles, et depuis le passage de l'émission !

Les résidents de Balivernes ont soutenu la candidature d'Auvillar, lors d'un atelier créatif, une banderole a été confectionnée par leurs soins, avec l'accompagnement de Laure l'animatrice, et a donné lieu à des moments de partages conviviaux.



/ Une médaille souvenir qui rejoint celle des plus beaux sites et attractions touristiques français !

La médaille d'Auvillar - Halte sur le chemin de Saint Jacques

Représentation symbolique du territoire, elle est très demandée par les collectionneurs et les touristes, et est maintenant disponible à la vente à l'office de tourisme des Deux Rives d'Auvillar.

Médailles Souvenirs

En 1996 apparaissent les premières médailles souvenirs sur les sites touristiques français. Le succès est fulgurant et 25 ans plus tard, ce sont plus de 400 sites qui diffusent les médailles fabriquées dans les ateliers d'art de la Monnaie de Paris.



La monnaie de Paris, un peu d'histoire

La Monnaie de Paris est la plus ancienne institution de France et la plus vieille entreprise du monde (1150 ans). Elle assure la mission de service public de frappe des euros courants pour la France et d'autres devises étrangères.

La Monnaie de Paris est officiellement créée en 864 avec l'édit de Pitres. Charles II - dit le Chauve - y décrète la création d'un atelier monétaire parisien attaché à la Couronne, en complément de huit autres ateliers en Province. Seul atelier en France à produire sans interruption depuis sa création, l'atelier parisien s'imposera pendant l'Ancien Régime comme le premier atelier du royaume.



/ PRENDRE L'AIR AU BORD DE L'EAU

Prendre l'air sur les Deux Rives, au bord de l'eau, pour une promenade, un pique-nique ou une partie de pêche.

L'été est là et donne envie de bouger, de profiter de la nature, et d'un peu de fraîcheur. Plusieurs sites attractifs existent sur le territoire. Les connaissez-vous ? Voici quelques uns d'entre eux que vous pourrez découvrir ou redécouvrir.

Des lacs, comme le lac de Roques à Pommevic, le plan d'eau des Bouzigues à Malause, le lac des Sources à Donzac, les lacs bleu de Bergon et de Lasparrières à Lamagistère, celui de Lasbordes (communautaire) à Valence d'Agen.

En bord de rivière, par exemple, au lieu-dit « Cornillas » à Valence d'Agen, (cascade et moulin, passe à poissons), et au lieu-dit « Lalande » à Goudourville.

Sur la Garonne ou le canal

à Malause par exemple, où 2 postes aménagés per-

mettent l'accès pour les personnes à mobilité réduite (un sur la Garonne, l'autre sur le canal)

Il existe également plusieurs quais d'accès bateaux en d'autres endroits de la Garonne.



/Lac de Lasparrières à Lamagistère



/Lac des Sources à Donzac

ANIMATIONS PÊCHE (au plan d'eau de Lasbordes à Valence d'Agen) :

les Jeudis 29 juillet, 5 août, 12 août, 26 août, 28 octobre. Accompagné d'un animateur breveté de la fédération de pêche.

2 créneaux horaires au choix :

10h-12h ou 14h-16h /séance. 8 € (tout inclus : canne à pêche, appâts, pass-pêche). Gratuit pour 1 ou 2 accompagnants adultes d'un mineur.

Réservation à l'Office de Tourisme des Deux Rives - Bureau d'Auvillar : 05 63 39 89 82.

Renseignements et carte de pêche dans vos offices de tourisme :

Valence d'Agen et Auvillar - **Guide de la pêche 2021** téléchargeable sur le site internet : www.cc-deuxrives.fr

SPORTS ET LOISIRS

/ LE GOLF, UN CLUB DYNAMIQUE

Situé au bord de la Garonne, le golf est un parcours de plaine de 9 trous, sur un site attractif, agrémenté d'obstacles d'eau qui le rendent d'autant plus agréable et technique à jouer. Cet équipement communautaire est géré en partenariat avec le club dont la volonté est de l'animer, et l'ouvrir au plus grand nombre.

Le club, en effet, impulse une politique de partage, de convivialité et d'ouverture, en particulier en direction des jeunes.

Ainsi, outre une politique tarifaire compétitive, plusieurs prestations sont proposées à un public jeune de 5 à 17 ans : qu'il s'agisse de prestations avec les écoles de la Communauté, comme d'opérations spéciales d'initiation pour les élèves des collèges ou lycées extérieurs (en 2021, 7 établissements viendront s'initier), actions jeunesse qui rendent la structure bien identifiée sur le département.

Quant au Club pour les jeunes, il représente à ce jour 70 enfants (de 5 à 17 ans), ils bénéficient d'un enseignement mené par un professionnel indépendant.

Franck Médale, valencien, issu de la formation a été champion du monde universitaire sous les couleurs nationales. Le club au travers d'une association le soutient dans sa carrière pro (3^{ème} division pro), il vient de gagner son dernier tournoi à Metz.

Des compétitions sont également organisées pour les jeunes, telle que le trophée Bach (sur 2 jours), qui réunit les jeunes pousses : entre 60 à 70 jeunes compétiteurs venus de la Région Occitanie, et même, pour partie, de Nouvelle Aquitaine.

De plus, le club initie une politique novatrice, pour les nouveaux adhérents comme pour les

débutants, à travers « festigolf » où un joueur débutant est associé avec un joueur confirmé, afin d'acquérir une expérience, mieux assimiler les règles et être mis en confiance sur le parcours.

D'autres types d'initiations sont menées pour animer, et faire découvrir la pratique du golf :

- via la fédération : « tous au golf », une fois par an, 2h d'initiation pour des groupes de 10 à 12 personnes,
- des opérations personnalisées pour les sponsors, permettent d'organiser des compétitions (avec lots remis par les sponsors),
- il existe aussi la possibilité pour des entreprises qui souhaiteraient faire découvrir le golf à leurs salariés, clients, de bénéficier de prestations personnalisées d'initiation pour leurs groupes, comprenant une organisation de leur accueil. (découverte et initiation au golf, repas, etc..)

Un partenariat est également mené avec l'avenir Valencien section rugby, et la centrale de Golfech, pour des groupes ainsi constitués. L'ensemble de ces propositions est accompagné par l'enseignant et intervenant professionnel, indépendant, avec lequel le Club se coordonne.

L'association a également la volonté de valoriser les infrastructures, elle a ainsi créé une aire d'accueil pour les parents et les joueurs, installé une pergola, refait le practice, des golfettes (voiturettes) neuves ont été acquises, des trous écoles ont été aménagés en zone d'entraînement, et une aire synthé-

tique a été dédiée à l'entraînement sur les approches et sera ouverte prochainement.. Ces actions viennent en complément des travaux portés par la Communauté, pour continuer à valoriser l'ensemble du golf, et son attractivité.

Les investissements prochainement mis en œuvre par la Communauté porteront sur : un abri pour golfettes, une aire de lavage pour les chariots, le maintien de berges sur le trou n°4, la réfection du toit du practice, la sécurisation de ponts.

/ Vous aussi profitez de l'été pour découvrir le golf !

A travers : la découverte du golf en famille et les stages pour enfants (détails en dernière page de couverture de ce journal). Une quinzaine de compétitions ou d'événements sont également organisés sur ce second semestre 2021.

Une belle fréquentation

Plus de **2000** personnes extérieures en moyenne par an sont venues pratiquer le golf à Espalais sur les 3 dernières années.

323 licenciés,

270 membres dont **70** inscrits à l'école de golf



/ initiation écoliers de la CC2R

SORTIES

UN ÉTÉ RICHE D'ANIMATIONS VARIÉES

/ En juillet

Les mardis 6, 20 et 27 juillet,
à VALENCE D'AGEN

ANIMATION STYLO 3D - RETRO GAMING

Enfants dès 7 ans, 1 € à la Maison de
l'emploi (10h/12h et 14h/16h)
Contact : 05 63 95 58 20

10 juillet (RV à partir de 14h30)
et 11 juillet (RV à partir de 9h30)
à AUVILLAR

CITÉ EN SCÈNE

« Nouvelle énigme à Auvillar »

Chasse au trésor théâtralisée
Adultes : 5 €, enfants + 12 ans : 2.5 €,
gratuit pour les - de 12 ans.
Sur réservation exclusivement
au 06.43.13.09.40.

14 juillet à VALENCE D'AGEN
FÊTE NATIONALE -
REPAS GOURMAND

Soirée spectacle Cabaret - Animation
Alégria System. Feu d'artifice.
Port Canal. *Gratuit.*

6 / 7 / 9 / 10 / 11 juillet
VALENCE D'AGEN

FRANCE PISTE ROLLER

Championnat de France route (6/7)
et piste (9/10/11)
Patinodrome Jaques Fronton. *Gratuit.*

13 et 14 juillet à AUVILLAR.
BROCANTE DES PROFESSIONNELS

Place de la Halle.

Entrée gratuite.

Renseignements : mairie Auvillar
05.63.39.57.33 ou
mairie-auvillar@info82.com

Du 13 juillet au 18 août à AUVILLAR
L'ÉTÉ À PAS RACONTÉS
ORGANISÉ PAR L'ASCEAU

Partez à la recherche de nos conteurs
dans nos recoins préférés d'Auvillar.
Tous les mercredis de 18h30 à 19h30
du 14 juillet au 18 août.

17 juillet à DONZAC
MARCHÉ GOURMAND

Conservatoire des métiers d'autrefois.

19 juillet à AUVILLAR
THÉÂTRE EN PEIN AIR

Parvis de l'Eglise Saint Pierre.
« Carmen de Cadix » jouée par les Ate-
liers théâtre de Saint Clar.

Entrée gratuite.

Participation libre à la fin du spectacle.

Renseignements :
www.saintclarensenes.site.com

ANIMATIONS ENFANTS À DONZAC
CONSERVATOIRE DES MÉTIERS
D'AUTREFOIS

1679 Avenue du Brulhois 82400
Donzac. Contact : 05 63 29 21 96.
Tarif : 4€ par enfant

22 juillet : ATELIER INITIATION
FEUTRAGE DE LAINE DE MOUTON

De 14h à 18h.

24 juillet : PARTICIPEZ À UNE
ÉMISSION DE RADIO

15h / 16h. A partir de 10 ans.

23 juillet à AUVILLAR
RÉCITAL CLASSIQUE PIANO

Place du château : 18h30 / 19h30. Site :
www.auvillarenmusique.com

24 juillet à GOUDOURVILLE
LES SCÈNES VERTES

6^{ème} édition « Musique d'ici et ailleurs »,
des concerts en plein air, très différents

allant de la ballade au rock, reggae,
roots, hip hop, intonations africaines et
chanson française. **Programme** : Gaume,
Joy D, Dirty Old Mat. 3 concerts à partir
de 18h : *tarif 5€*. Village gourmand à
partir de 19h30 (traiteurs).
Contact : 06 86 78 62 90
Site : <http://www.lesscenesvertes.fr>

25 juillet à GOUDOURVILLE
LES SCÈNES VERTES

Programme : Cuarteto Tafi, les Barbeaux.
2 concerts à partir de 18h : *tarif 3€*.
Restauration plateau repas à partir de 18h.
Contact : 06 86 78 62 90
Site : <http://www.lesscenesvertes.fr>

25 juillet au 1 août à VALENCE D'AGEN
SEMAINE ITALIENNE

Repas gourmands midi et soir. Allée du
IV septembre.

ANIMATIONS ENFANTS À DONZAC
CONSERVATOIRE DES MÉTIERS
D'AUTREFOIS

1679 Avenue du Brulhois 82400
Donzac. Contact : 05 63 29 21 96
Tarif : 4€ par enfant

27 juillet : ATELIER VANNERIE ENFANT

Fabrication d'un objet en osier (libellule,
papillon, poupée, fleurs...).

Durée 30mn. Horaires au choix : 14h30,
15h15, 16h, 16h45.

29 juillet : ATELIER CALLIGRAPHIE
ENFANT

Flore et faune locale stylisés par le trait
calligraphique. De 15h à 18h, atelier
animé par le calligraphe B. Riboulot.
À partir de 6 ans.

30 juillet à AUVILLAR
JAZZ NOUVELLE ORLÉANS

Place du château : 18h30 / 19h30.

/ En août

ANIMATIONS ENFANTS À DONZAC CONSERVATOIRE DES MÉTIERS D'AUTREFOIS

1679 Avenue du Brulhois 82400
Donzac. Contact : 05 63 29 21 96
Tarif : 4€ par enfant.

1^{er} août : ATELIER CALLIGRAPHIE ENFANT

Flore et faune locale stylisés par le trait calligraphique. De 15h à 18h, atelier animé par le calligraphe B. Riboulot. À partir de 6 ans.

3 août : ATELIER VANNERIE ENFANT

Fabrication d'un objet en osier (libellule, papillon, poupée, fleurs...).
Durée 30mn. Horaires au choix : 14h30, 15h15, 16h, 16h45.

7 août : PARTICIPEZ A UNE EMISSION DE RADIO

15h / 16h. À partir de 10 ans.

Les mardis 3, 17 et 27 août, à VALENCE D'AGEN

ANIMATION STYLO 3D - RETRO GAMING

Enfants dès 7 ans, 1 € à la Maison de l'emploi (10h/12h et 14h/16h)
Contact : 05 63 95 58 20

6 août à MONTJOI RÉCITAL CLASSIQUE PIANO

Site : www.auvillarenmusique.com

6-7-8 août à VALENCE D'AGEN CANAL EN SCÈNE



3 soirées
concert sur le
thème de la
voix.

Le 6 août : Les
Clothides.

Le 7 août :
Piano Furioso.

Le 8 août :
Chansons
d'occasion.

Parvis de l'abattoir.
Payant sur réservation.

8 août à AUVILLAR REPAS CHAMPÊTRE

Pique-nique et couverts à amener.
Tables et bancs à disposition. Vente de grillades et boissons sur place. Grillades à réserver au 05 63 04 50 42 et 06 84 09 05 00.

Démonstration de pêche à la carpe toute la journée. Après-midi détente : jeux divers, tarot, belote, quilles, pétanque.

14 août à VALENCE D'AGEN SOIRÉE SPECTACLE - REPAS GOURMANDS

Orchestre Krystal Noir.
Allée du IV septembre.

15 août à AUVILLAR CONCOURS DE PÊCHE

8h30 à 11h30 : lacs de Lasbordes (Valence D'Agen) ouvert à tous les détenteurs de la carte de pêche fédérale. Remise des prix et apéritif à l'issue du concours.

Renseignements : 06 08 02 22 82

20 / 21 et 22 août à AUVILLAR FESTIVAL DE CINEMA EN PLEIN AIR - ASCEAU « ÉTOILES ET VIEILLES BOBINES »

Vendredi 20 août à 19h30 : ciné sur l'herbe au Port. Film américain de 1962 : « L'homme qui tua Liberty Valance » avec animation, restauration et buvette.

Samedi 21 août à 19h30 : ciné place du Château. Film français de 1938 : « La femme du boulanger » avec animation musicale, restauration et buvette.

Dimanche 22 août à 19h30 : ciné concert parvis de l'Eglise. Film de 1949 : « Jour de fête » avec bande son jouée en direct par des musiciens + animation, restauration et buvette.
Entrée 5€ / soir ou 12€ pass week-end.
Gratuit pour les moins de 18ans.

Renseignements :
etoilesetvieillesbobines@gmail.com
Facebook - Site Internet :
<https://www.etoilesetvieillesbobines.com/>

27/28/29 août à DONZAC FÊTE DE DONZAC

29 août à AUVILLAR VIDE GRENIER AU PORT

Esplanade du Port de 7h à 19h.
Buvette et restauration sur place.
Inscription et renseignements :
au 06.09.74.55.76

/ En septembre

2/3/4/5/6 septembre à GOLFECH FÊTE DE GOLFECH

Contact : 05 63 29 42 00
Site : www.ville-golfech.fr

25/26 septembre à GOLFECH ALORS JOUONS

Contact : 05 63 29 42 00
Site : www.ville-golfech.fr

Samedi 18 et dimanche 19 septembre JOURNÉES DU PATRIMOINE

Communauté de communes des deux rives (dont MANSONVILLE - Église de Grezas)

/ En octobre

9 et 10 octobre à AUVILLAR 29^{ème} MARCHÉ POTIER

60 artistes céramistes seront présents, place de la Halle et place du Château. Animations tout public, concours de sculpture, tombola.

Entrée gratuite.
Renseignements :
mairie-auvillar@info82.com
Mairie d'Auvillar :
05 63 39 57 33

edf
CENTRALES NUCLÉAIRE
ET HYDROÉLECTRIQUE
DE GOLFECH

**ESPACE
DÉCOUVERTE**

**DURANT LES VACANCES D'ÉTÉ,
FAITES LE PLEIN D'ÉNERGIE !**

**GRATUIT ! ESCAPE GAME
ROBOTIQUE**
Les thèmes de la Robotique, des nouvelles technologies et de l'Innovation à découvrir en mode « Escape Game ». À vous de tester vos connaissances sur ces thèmes en vous amusant !
« Formez 1 équipe, entrez dans le labo des robots. Vous y êtes pris au piège ! Vous avez 1 heure pour vous évader en trouvant le mot de passe que seul le robot INNOVA@Golfech détient ».
Tous les jours à 14h - durée 1h30.
Sur inscription. À partir de 8 ans.

**ÉTONNANT ! « AUTOUR DE
GARONNE ET
L'ASCENSEUR À POISSONS »**
Accompagné d'un guide, découvrez notre fleuve Garonne et ses poissons migrateurs avec la visite de l'ascenseur à poissons de la centrale hydroélectrique, ouvrage unique en Occitanie.
Circuit extérieur, tous les jours à 10h30, les samedis 31/7 et 14/8, à 10h30 - durée 1h30. Sur inscription.
À partir de 6 ans. Ne le manquez pas ! Tous les mardis, intervention d'un expert des poissons migrateurs.

**UNIQUE EN OCCITANIE ! « LE CIRCUIT DES
ÉNERGIES »**
Accompagné d'un guide, ce circuit vous amènera de façon originale et inédite à la découverte des énergies des 2 sites de production de Golfech : l'énergie hydraulique et nucléaire.
Circuit extérieur, tous les mercredis et vendredis à 14h30, les samedis 31/7 et 14/8 à 14h30 - durée 1h30. Sur inscription. À partir de 7 ans.

**NOUVEAU ! ATELIER NUMÉRIQUE :
« J'APPRENDS EN
M'AMUSANT L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE »**
Au travers de 3 espaces ludiques, découvrez comment se construit un algorithme, ce qu'est l'IA et comment elle fonctionne.
Tous les jours à 16h - durée 1h.
Sur inscription. À partir de 8 ans.

**INCONTOURNABLE ! VISITE COMMENTÉE
INTERACTIVE :
« LA CENTRALE, ÇA ME PARLE ! »**
Quel est le principe de fonctionnement d'une centrale nucléaire ? A quoi servent les grandes tours aéroréfrigérantes ? Un guide médiateur vous « éclairera » et répondra à vos questions.
Tous les mardis et jeudis à 11h - durée 1h15.
Sur inscription. À partir de 8 ans.

ici pour recharger votre voiture électrique

**ESPACE DÉCOUVERTE - ENTRÉE GRATUITE
ÉTÉ 2021 - VISITES UNIQUEMENT SUR INSCRIPTION**
Du lundi 5/7 au vendredi 27/8 - ouvert le 14/7 et ouvertures exceptionnelles les samedis 31/7 et 14/8.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
Tél : 05.34.39.88.70
mail : visites.edf.golfech@manatour.fr
Sur notre site www.edf/visiteredf

Retrouvez-nous sur @EDFGolfech ou www.edf.fr/

Nous serons ouverts pour les journées européennes du patrimoine le samedi 18 septembre.

La protection de nos visiteurs est notre priorité. Les informations sur le respect des mesures barrières vous seront données lors de votre inscription.

/ Marchés fermiers

AUVILLAR

Dimanche matin. Place de la Halle.
Mercredi à partir de 17h : marché de producteurs Bio. Place de la Halle.
Mail : lasceau@gmail.com
Site : www.facebook.com/Lasceau

CASTELSAGRAT

Dimanche matin. Place des Couverts.

LAMAGISTERE

Jeudi matin. Place des Marronniers.

MANSONVILLE

Lundi matin. Place de la Mairie.

VALENCE D'AGEN

Mardi matin : Grand marché de producteurs.
Samedi matin, place Nationale.

/ Vide-greniers / Brocante

Les dimanches :

6 Juin, 4 Juillet, 1 Août, 5 Septembre, 3 Octobre, 7 Novembre

AUVILLAR

LA BROCANTE DU MARCHÉ

Place de la Halle.

20 JUIN

AUVILLAR

APEEA

Place du château Buvette et petite restauration APEEA.

27 JUIN

VALENCE D'AGEN

ALVA JUDO. Allées des Fontaines.

8 AOÛT

LAMAGISTERE

Contact : 06 80 13 58 57

15 AOÛT

ST LOUP

VIDE GRENIER - ARTISANAT - BROCANTE ACCA

Contact :
05 63 39 56 39 / 06 83 11 20 33

29 AOÛT

AUVILLAR

Esplanade du Port de 7h à 19h.
Contact : 06 09 74 55 76

11 SEPTEMBRE

VALENCE D'AGEN

TAANGA. Parking allée des Fontaines.
Contact : 06 17 96 94 37

/ Expositions

AUVILLAR

OFFICE DE TOURISME DES DEUX RIVES - SALLE D'EXPOSITION

4-6 Rue du Couvent 82340 Auvillar.

« A compostelle, hommages au chemin de Saint Jacques »

confer article p 17

Entrée gratuite. Ouverture 7/7 jours de juin à octobre.

Renseignements : 05 63 39 89 82.

Mail : ot-auvillar@cc-deuxrives.fr

De 10h à 12h30 à 14h à 18h

DONZAC

CONSERVATOIRE DES METIERS D'AUTREFOIS

1679 Avenue du Brulhois 82400

Donzac.

« Les débuts du son à la radio et au cinéma » confer article p 16

Exposition du 20 juillet au 20 septembre 2020

Ouvert d'avril à septembre, du mercredi au dimanche de 14h à 18h.

Juillet et août ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30

Groupes : ouvert toute l'année (sauf janvier) sur rendez-vous.

Tarifs : adulte : 5 € / enfants et groupes : 4 €

Pass Famille : 8 € (2 adultes et 4 enfants) / moins de 12 ans : gratuit.

Tarifs visite guidée : groupe/5€.

Contact : 05 63 29 21 96

MONTJOI

LES ESTIVALES DE MONTJOI

Le village 82400 Montjoi.

Exposition d'une dizaine d'artistes.

Ouvert tous les jours du 4 juillet au 23 août de 10h30 à 13h et de 15h à 19h.

Contact : 06 87 41 52 97.

Mail : eurgal@orange.fr

Site : https://www.artmajeur.com

VALENCE D'AGEN

ESPACE REPUBLIQUE

Juillet, août, septembre

Expositions

Renseignements : 05 63 39 61 67

/ Visites

MANSONVILLE - BARDIGUES

EGLISE DE GREZAS

Juillet et août, le dimanche et jours fériés de 15h à 18h. *Gratuit.*

Contact : 05 63 39 66 60.

Site : http://eglisedegrezas.free.fr/site.htm

/ Galeries

AUVILLAR

ARKAD CENTRE D'ART CONTEMPORAIN ASSOCIATIF

7, place de la Halle.

Ouvert tous les jours, sauf Mercredi et Jeudi. De 10h à 13h et de 15h à 19h.

Contact : 09 83 87 00 99 ou

06 78 87 92 17.

Mail : Association.arkad@gmail.com

Facebook : Arkad Centre d'Art

GALERIE BLEU REGLISSE ART - ESPACE TOUTAIN

8 place de la Halle 82340 Auvillar.

Peintres, sculpteurs, artisans d'art.

Espace officiel d'exposition et de vente de l'ensemble des œuvres du sculpteur et peintre Jean-Louis Toutain.

Ouvert toute l'année (voir site)

Contact : 06 80 20 50 00 / 05 63 94 61 01

Mail : galeriebleureglisse@gmail.com

www.instagram.com/bleureglisseart/

www.facebook.com/

BleuReglisseGalerie

Site : www.bleu-reglisse.com

VIRGINIA CENTER FOR THE CREATIVE ARTS

18 Esplanade du Port 82340 Auvillar.

Résidence d'Artistes.

Activités et présentations gratuites au public Sur rendez-vous.

Contact : 05 63 95 72 91 / 06 33 29 53 69

Mail : cfortier@vcca.com

Site : www.vccafrance.com

LAPETITE BROCANTE DU JARDIN

10 petite rue du Palais 82340 Auvillar.

Articles féminins, petite déco.

Ouvert d'avril à octobre sur RDV.

Mail : irene.bonillo82@gmail.com

Contact : 06 83 41 17 03

VALENCE D'AGEN

GALERIE KAHL

Le Chalet Enchanté

Rue de Cluzel (face à Mac Do)

82400 Valence D'Agen

Un lieu Atypique Singulier Pluriel Coloré et Fleuri uniquement par l'Artiste KAHL.

Ouverture : Du Lundi au Samedi 10 h à 14h 30 et de 16 h30 à 19h 30. Fermé le

mercredi et Dimanche hors saison. Possibilité de changements d'horaires selon la saison.

Numéro Tél :06 18 19 04 20

Email :kahlartiste@yahoo.fr

Facebook :

https://www.facebook.com/kahl.kahl.18



UN COCKTAIL D'ANIMATIONS



GOLF

📍 L'Îlot 82400 ESPALAIS

DÉCOUVERTE GOLF EN FAMILLE

- En juillet de 10h à 11h30 :
lundi 5, mercredi 7, lundi 12, lundi 26, mercredi 28.
 - En août de 10h à 11h30 :
lundi 16, mercredi 18, lundi 23, mercredi 25.
- Initiation d'1h30 pour 2 adultes et 2 enfants : 60€.
Inscriptions sur réservation au 06 78 90 83 10.



STAGE GOLF ENFANTS

- En juillet de 14h à 16h : jeudi 8 et vendredi 9 ou jeudi 29 et vendredi 30.
 - En août de 14h à 16h : jeudi 19 et vendredi 20, jeudi 26 et vendredi 27.
- Stage enfants sur 2 jours/ 2 X 2 heures : 60€ par enfants.
Inscriptions sur réservation au 06 78 90 83 10.

ROLLER

📍 Patinodrome J. Fronton
Route des Charretiers
82400 Valence d'Agen
(après la piscine)

ROLLER MIX

Samedi 3 juillet de 18h-22h.

Animation ludique et conviviale, idéale pour favoriser la rencontre des pratiquants de roller issus de divers horizons sportifs.

3 jeux : le premier autour du déplacement, le second proposant un sport collectif et le dernier basé sur l'expression. Ils ont pour vocation à faire découvrir ces différentes pratiques du roller en s'amusant.

Pour tous, de 4 à 80 ans en famille ou avec des amis, pour tous les types de patins.

Pour les débutants et ceux qui souhaitent découvrir le roller, un espace vous sera réservé.

Pour les plus aguerris, vous pourrez vous confronter lors de «battle danse», matches de hockey en 3 contre 3 ou sur un parcours de skatecross.

Tarif : 2€ (1 boisson offerte) + 3€ de location de matériel si besoin (rollers 1€, protections 1€, casque 1€). Paiement sur place. Casque et protection obligatoires pour les débutants et les mineurs.



KAYAK

📍 Plan d'eau du Golf
82400 Espalais

ACTIVITÉ KAYAK à partir de 8 ans

(les enfants doivent être accompagnés par un adulte)

• Du 15 juin au 31 juillet :

le mardi ou le jeudi de 9h à 10h30 ou de 10h30 à 12h.

Prix de l'activité : 5€.

Réservation et paiement à l'Office de Tourisme des Deux Rives - Auvillar 05 63 39 89 82.



SQUASH

📍 Le ramier 82340 AUVILLAR

PASS DÉCOUVERTE « TRIBU SQUASH »

• du 15 juin au samedi 31 juillet :

mercredi de 10 h à 20h, vendredi de 12h à 14 h et de 16 h à 20 h, le samedi de 11 h à 17h30.

À partir de 6 ans. Matériel prêté, prévoir basket pour l'activité.

Durée : 1h. Prix 5 € par personne.

Réservation et paiement au Squash 05 63 29 16 81.



PISCINE

📍 Piscine d'Été
Route des Charretiers
82400 Valence d'Agen

AQUAFORME

Travail de déplacement, course en rythme...

Entraînement cardio-vasculaire.

Travail en aérobic doux pour les articulations.

• En juillet et août, de 12h15 à 13h le jeudi.

Activité dispensée dans le petit bain de la piscine d'été.

Destiné à tous publics adultes à partir de 16 ans.

Prêts de matériels (planches, frites).

Prix de la séance : 5€ l'activité + entrée piscine.

Réservation et paiement à la piscine - 05 63 39 50 88.



PÊCHE

📍 plan d'eau de Lasbordes
82400 Valence d'Agen

• Jeudi 29 juillet, jeudi 5 août, jeudi 12 août, jeudi 26 août, jeudi 28 octobre.

• 2 créneaux horaires au choix : 10h-12h ou 14h-16h.

Tarif : 8 € tout inclus (canne à pêche + ligne + appâts + pass-pêche + encadrement par l'association de pêche de Valence d'Agen).

Gratuit pour 1 ou 2 accompagnants adultes d'un mineur.

Réservation à l'Office de Tourisme des Deux Rives - Auvillar 05 63 39 89 82.

Paiement sur place au plan d'eau.

